



STADTANZEIGER OBERLUNGWITZ

AMTSBLATT DER STADT OBERLUNGWITZ

29. Jahrgang

Montag, 09. November 2020

11/2020

UNTERSTÜTZEN SIE ORTSANSÄSSIGE UND REGIONALE GEWERBETREIBENDE SOWIE VEREINE!

Je disziplinierter wir im privaten Bereich
sind, umso mehr helfen wir unseren
Gewerbetreibenden!

Passen Sie gut auf sich auf!



- ✓ Nutzen Sie den Abhol- und Lieferservice von Gastronomen;
- ✓ Kaufen Sie bei Gewerbetreibenden vor Ort;
- ✓ Erwerben Sie Gutscheine von Einrichtungen, die schließen mussten;
- ✓ Bleiben Sie Ihren Vereinen treu und
- ✓ Halten Sie sich bitte an die geltenden Regelungen!

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Leserinnen und Leser,

manchmal fällt es mir schwer, Themen für das Grußwort des Stadtanzeigers zu finden, diesmal habe ich gleich mehrere Punkte, die ich gerne ansprechen möchte.

Sicherlich haben Sie schon erfahren, dass sich die Sparkasse Chemnitz dazu entschieden hat, unseren **Sparkassenstandort in Oberlungwitz** zu einem „Selbstbedienungsstandort“ umzugestalten. Sie können mir glauben, dass ich über diese Entscheidung alles andere als glücklich bin, aber als Optimist sage ich auch, dass diese Entscheidung immer noch besser ist, als eine gänzliche Schließung des Standortes, so wie es in anderen Kommunen der Fall ist.

Als Stadtverwaltung selbst haben wir keinen Einfluss auf derartige Entscheidungen. Als im September kommuniziert wurde, dass die Ostsächsische Sparkasse einige Ihrer Standorte schließt, habe ich dies zum Anlass genommen, bei der Sparkasse Chemnitz anzufragen, was denn aus unserem Standort wird. Hier erhielt ich die Antwort, dass es sich um eine coronabedingte vorübergehende Schließung handelt und der Standort bestehen bleiben soll. Nach nochmaliger Rückfrage wurde dann ein Gesprächstermin mit dem Vorstand vereinbart. Dieser Gesprächstermin hat allerdings erst zwei Tage nach der Sitzung des Verwaltungsrates der Sparkasse Chemnitz stattgefunden. In dieser Verwaltungsrat wurde beschlossen, dass der Standort in Oberlungwitz unter den derzeitigen Bedingungen wirtschaftlich nicht tragbar ist. In besagtem Gespräch zwischen mir und dem Vorstand, also als die Entscheidung bereits gefallen war, wurden mir dann die Gründe erläutert, die – meines Erachtens nach – unter einer reinen Betrachtung der Zahlenlage tatsächlich auch nachvollziehbar sind. Nur noch wenige Kundinnen und Kunden nahmen die Beratungsangebote vor Ort tatsächlich in größerem Umfang wahr (und das auch schon vor der Corona-Pandemie) und das Thema „Online-Banking“ nimmt einen immer größeren Raum ein. Zudem hat die Sparkasse Chemnitz mit dem Objekt in Hohenstein-Ernstthal, welches nur wenige Kilometer von uns entfernt liegt, eine Immobilie, in der alle Service-Leistungen unter einem Dach vereint werden können.

Nichtsdestotrotz war und ist es mir als Bürgermeister auch wichtig, dass diejenigen, die eben nicht in der Lage sind, nach Hohenstein-Ernstthal zu fahren bzw. denen es schwerfällt, die „Selbstbedienungstechnik“ zu nutzen, nicht zu vergessen. Dies habe ich auch mehrfach und deutlich gegenüber dem Vorstand der Sparkasse Chemnitz zum Ausdruck gebracht. Infolge dessen finden Sie eine Information der Sparkasse Chemnitz in diesem Stadtanzeiger mit Informationen zur Umstrukturierung

des Standortes selbst und auch einer Erläuterung von Angeboten, die denjenigen helfen soll, die mit der „modernen Technik“ eben nicht so einfach zurechtkommen.

Wie sich die Angebote dann in der Praxis darstellen und wie sich die Umgestaltung des Standortes in Zukunft gestaltet, wird abzuwarten sein, aber auch hier gilt es, das Beste daraus zu machen. Dabei ist es wichtig, dass diejenigen, die noch mobil sind und für die die Bedienung eines Smartphones, Tablets oder Computers quasi zum Alltag gehört, denjenigen helfen, für die diese Umstrukturierung eine größere Herausforderung darstellt.

Des Weiteren möchte ich noch einmal auf die Beiräte hinweisen, die wir gründen wollen: einen **Jugend- und einen Seniorenbeirat**. Bei beiden handelt es sich um ehrenamtliche Gremien, die die Interessen Ihrer Altersgruppen vertreten sollen und ab 2021 ihre Arbeit aufnehmen. Erste Bewerbungen sind bereits eingegangen, aber wir freuen uns auf weitere Einwohner/innen, die sich hier mit einbringen möchten.

Ein drittes Thema, welches ich gern ansprechen möchte, ist die **Corona-Thematik** – auch, wenn es viele von Ihnen nicht mehr hören oder lesen können.

Ich schreibe dieses Grußwort am Dienstag, dem 27.10.2020. Das muss ich an dieser Stelle erwähnen, denn eigentlich ereilen uns täglich neue Informationen, die immer wieder verarbeitet und eingeordnet werden müssen. Und ich bin ganz ehrlich – wenn es schon uns auf der Verwaltungsebene schwerfällt, immer genau nachzuvollziehen, wo gerade welche Regelungen für wie lange und in welchem Umfang gelten – wie soll dann der Bürger oder die Bürgerin hier noch den Überblick behalten? Dass auch dies zu einer entsprechenden Unzufriedenheit führt, ist für mich absolut nachvollziehbar. Das tägliche Zahlen-Wirr-Warr um Infektionszahlen, die Anzahl positiver Corona-Testungen, die 7-Tage-Inzidenz oder die Reproduktionszahl ist kaum noch verständlich. Ebenso findet man aufgrund der medialen Präsenz dieses Themas zahlreiche Beiträge von unterschiedlichsten Personen oder Personengruppen, die am Ende dafür sorgen, dass die Bürgerinnen und Bürger nach dem Konsum selbiger teilweise mit noch größeren Fragezeichen dastehen, als vorher.

Bitte verstehen Sie mich nicht falsch – ich bin der Meinung, dass wir die Situation sehr, sehr ernst nehmen müssen. Aber es sollte wenigstens versucht werden, durch ein einheitliches Handeln und eine entsprechende Kommunikation auf Bundes- und Landesebene nachvollziehbare und verhältnismäßige Rahmenbedingungen zu schaffen, die jeder einzelne auch verstehen

kann. Wozu beispielsweise das Thema „Beherbergungsverbot“ geführt hat, haben wir ja alle gesehen.

Unabhängig von der Frage nach der Anzahl positiver Corona-Tests ist für mich etwas anderes entscheidend, was die Ernsthaftigkeit des Themas noch einmal hervorhebt:

Schon jetzt zeichnet es sich bundesweit ab, dass es Engpässe im Bereich des Pflegepersonals gibt und auch die Anzahl der Patienten zunimmt, die intensivmedizinisch in Krankenhäusern betreut werden müssen. Die Zahl derer, die aufgrund einer Corona-Infektion derzeit künstlich beatmet werden, ist seit Anfang Oktober auffällig angestiegen. Jeder einzelne Corona-Patient, der intensivmedizinisch betreut werden muss – und zwar egal welchen Alters – ist einer zu viel. Zudem gibt es genug andere Personen, die auf diese Behandlungen aufgrund anderer Krankheiten angewiesen sind. Eine Überlastung der ohnehin schon stets eingespannten Krankenhaus- und Pflegedienstmitarbeiter/innen sowie unserer Ärzte muss zwingend vermieden werden.

Gleichzeitig gilt es, einen weiteren Lockdown im Sinne aller zu vermeiden. Für viele ist es existenziell, dass Schulen und Kitas geöffnet sind, damit die Eltern zur Arbeit gehen können. Und auch zahlreiche Unternehmen, Firmen und Dienstleister können es sich nicht noch einmal leisten, ihre Einrichtungen erneut zu schließen. Umso entscheidender ist, es, dass wir uns im privaten Bereich an die geltenden Regelungen halten.

Deshalb ist es so wichtig, dass alle nicht zuerst an sich selbst denken, sondern an die Konsequenzen, die ihr eigenes Handeln für andere haben könnte, wenn man die geltenden Vorschriften und Hygienemaßnahmen ignoriert. Oft reicht schon ein bestätigter Fall in einem Unternehmen aus, um einen großen Teil desselbigen lahm zu legen.

Geben Sie also auf sich und Ihre Mitmenschen acht, ohne dabei in Panik zu verfallen. Je vernünftiger wir alle gemeinsam mit der Situation umgehen, umso größer ist die Hoffnung, dass wir bald wieder ein Stückchen Normalität zurückgewinnen. Und dafür ist es oft schon ausreichend, sich an die einfachsten allgemein geltenden Hygienevorschriften und Regeln zu halten, die Sie alle sehr gut kennen.

Bleiben Sie also bitte gesund und passen Sie auf sich auf,

Ihr



Thomas Hetzel
Bürgermeister



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

im Rahmen regelmäßig stattfindender Bürgersprechstunden haben Sie die Gelegenheit, Ihre Fragen, Hinweise und Anregungen direkt mit mir zu besprechen. Die nächsten Bürgersprechstunden finden am **Donnerstag, dem 12.11.2020 von 14:00 – 15:00 Uhr** sowie am **Dienstag, dem 24.11.2020 von 14:30 – 15:30 Uhr** im Rathaus Oberlungwitz, Zimmer 15 statt. Unabhängig davon können Sie natürlich jederzeit über das Sekretariat unter der Rufnummer 03723-40523 einen Termin für ein persönliches Gespräch mit mir vereinbaren bzw. die E-Mail-Adresse stadtverwaltung@oberlungwitz.de nutzen.

Thomas Hetzel
Bürgermeister

Sprechstunde der Schiedsstelle

Die Sprechstunde der Schiedsstelle der Stadt Oberlungwitz findet **im Bedarfsfall am dritten Dienstag des Monats** in der Zeit von **17:00 bis 18:00 Uhr** im Rathaus statt. Einwohner, die das Tätigwerden der Schiedsstelle begehren, werden gebeten, entsprechende Terminvereinbarungen über Herrn Tschierschwitz, Telefon: 03723 405-30, zu treffen.

Schubert
Friedensrichter

Veranstaltungen in Oberlungwitz

Bis auf Weiteres finden **keine** Veranstaltungen in Oberlungwitz statt.

Infothek im Rathaus

Unsere Infothek im Erdgeschoss des Rathauses steht mit ihren Angeboten zur Verfügung.

Ansprechpartner:

Frau Naumann, Zimmer 18,
Tel.-Nr.: 03723 405-29

Tschierschwitz
Fachbereichsleiter
Haupt- und Ordnungsamt

Hinweis zur Nutzung unseres elektronischen Formular-Service

Die Stadtverwaltung Oberlungwitz stellt auf der Homepage www.oberlungwitz.de verschiedene Formulare zur Verfügung.

Tschierschwitz
Fachbereichsleiter
Haupt- und Ordnungsamt

Informationen aus dem Gebäude- und Liegen- schaftsmanagement

PKW-Stellplätze

Auf dem Parkplatz Robert-Koch-Straße werden Stellplätze zur Verpachtung angeboten.

Wenn Sie interessiert sind, dann melden Sie sich bitte in der Stadtverwaltung Oberlungwitz, Hofer Straße 203 bei Frau Leistner, Tel. 405-10.

Neumann
Fachbereichsleiterin
Kämmerei- und Bauamt

Öffnungszeiten

Stadtverwaltung Oberlungwitz



Adresse: Hofer Straße 203
Telefon: 03723 405-0
Fax: 03723 405-34
Homepage: www.oberlungwitz.de
E-Mail: stadtverwaltung@oberlungwitz.de

Hinweis:

Aufgrund des derzeitigen Infektionsgeschehens sind Vor-Ort-Termine im Rathaus der Stadt Oberlungwitz im Rahmen der bekannten Öffnungszeiten bis auf Weiteres nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Bitte beachten Sie auch die geltenden Regelungen und Hygienehinweise vor Ort. Ungeachtet dessen sind die Mitarbeiter/innen telefonisch und per E-Mail für Sie erreichbar.

Öffnungszeiten (allgemein)

Montag: 09:00 – 11:30 Uhr
Dienstag: 09:00 – 11:30 Uhr
13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag: 09:00 – 11:30 Uhr
13:00 – 15:30 Uhr

Meldestelle

Dienstag: 09:00 – 11:30 Uhr
13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag: 09:00 – 11:30 Uhr
13:00 – 15:30 Uhr

Standesamt

Donnerstag: 09:00 – 11:30 Uhr
13:00 – 15:30 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Stadtanzeiger

Das Amtsblatt der Stadt Oberlungwitz erscheint zu den nachfolgend aufgeführten Terminen. Des Weiteren besteht die Möglichkeit, den Stadtanzeiger auf der Homepage unter www.oberlungwitz.de zu lesen. Wir bitten die Verfasser von Artikeln, besonders den Redaktionsschluss zu beachten! Nach Redaktionsschluss eingehende Manuskripte können nicht mehr berücksichtigt werden. Die Veröffentlichung der Texte erfolgt nur noch bei Vorlage der Manuskripte in elektronischer Form vorbehaltlich des zur Verfügung stehenden Platzes.

<u>Nummer des Amtsblattes</u>	<u>Erscheinungsdatum</u>	<u>Redaktionsschluss</u>
12/2020	07.12.2020	22.11.2020
01/2021	11.01.2021	13.12.2020

IMPRESSUM Herausgeber/Redaktion: Stadtverwaltung Oberlungwitz, Hofer Str. 203, 09353 Oberlungwitz, Tel.: 03723 4050 • Verantwortlich für den amtlichen Teil einschließlich der Sitzungsberichte der Stadtratssitzung: der Bürgermeister der Stadt Oberlungwitz oder sein Vertreter im Amt. • Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: der jeweilige Verfasser eines Artikels • **Layout, Satz und Druck:** Mugler Druck und Verlag GmbH, Gewerbering 8, 09337 Hohenstein-Ernstthal, OT Wüstenbrand, Tel.: 03723 499149, Fax: 03723 499138, Mail: info@mugler-verlag.de • **Anzeigen:** Frau Gläser, Mugler Druck und Verlag GmbH, Fon: 03723 499117, Fax: 03723 499177 • **Vertrieb:** VBS Logistik GmbH, Heinrich-Lorenz-Straße 2 – 4, 09120 Chemnitz, Telefon: 0371 33200151, E-Mail: mail@wochenendspiegel.de. • Der »Stadtanzeiger Oberlungwitz« erscheint zur kostenlosen Verteilung monatlich in einer Auflagenhöhe von 3.900 Exemplaren.

Bibliothek der Stadt Oberlungwitz



Adresse: Hofer Straße 189
Telefon: 03723 413057
E-Mail:
bibliothek.oberlungwitz@enviatel.net

Hinweis:

Die Bibliothek der Stadt Oberlungwitz bleibt ebenfalls bis auf Weiteres geschlossen.

Termin Grundsteuer IV. Quartal 2020

Hiermit erinnern wir alle Steuerzahler, die keine Einzugsermächtigung erteilt haben, dass am **15. November 2020** die Grundsteuer für das IV. Quartal 2020 fällig ist.

Die Vorauszahlung der Grundsteuer gemäß § 29 des Grundsteuergesetzes entnehmen Sie bitte dem **Abgabenbescheid von 2017 – Ratenfälligkeit für die Folgejahre** – soweit kein Änderungsbescheid vorliegt.

Zahlen Sie bitte Ihre Steuern pünktlich zur Fälligkeit ein, um unnötige Säumniszuschläge und Mahngebühren zu vermeiden.

Nutzen Sie auch hierzu das Lastschriftinzugsverfahren. Für die Zahlung der Steuern per Lastschriftverfahren sind die entsprechenden Formulare / SEPA-Basislastschriftmandat in der Stadtverwaltung Oberlungwitz erhältlich.

Auf Wunsch senden wir Ihnen gern ein entsprechendes Formular zu.

Außerdem können Sie sich auch das Formular über die Homepage der Stadtverwaltung Oberlungwitz, Formlarservice, ausdrucken.

Das SEPA-Basislastschriftmandat muss **vollständig ausgefüllt, unterschrieben und im Original** zurückgegeben werden.

Rücksendungen per Fax oder E-Mail können nicht berücksichtigt werden.

Neumann
Fachbereichsleiterin
Kämmerei- und Bauamt

Die Stadtverwaltung Oberlungwitz bittet um Kenntnisaufnahme folgender Information zur Verteilung des Amtsblattes:

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

sollten Sie zwei Tage nach dem Erscheinungstermin den »Stadtanzeiger Oberlungwitz« noch nicht erhalten haben, wenden Sie sich bitte (wie im Impressum angegeben) an die zuständige Verteilerfirma:

VBS Logistik GmbH
Heinrich-Lorenz-Straße 2-4, 09120 Chemnitz
Telefon:

0371 - 33 20 01 51

E-Mail: mail@wochenendspiegel.de

MUGLER
DRUCK + VERLAG

Sitzungstermine

1. Nächste Stadtratssitzung

Ort: Saal des Vereinshauses
„Zur Post“ Oberlungwitz
Hofer Straße 36

Beginn: 19:00 Uhr
Termin: 24.11.2020

2. Nächste Sitzung des Verwaltungsausschusses

Ort: Saal des Vereinshauses
„Zur Post“ Oberlungwitz
Hofer Straße 36

Beginn: 19:00 Uhr
Termin: 10.11.2020

3. Nächste Sitzung des Technischen Ausschusses

Ort: Saal des Vereinshauses
„Zur Post“ Oberlungwitz
Hofer Straße 36

Beginn: 19:00 Uhr
Termin: 01.12.2020

Die aktuelle Tagesordnung für alle Sitzungen entnehmen Sie bitte dem jeweiligen

Aushang an der Verkündungstafel im Haupteingangsbereich des Rathauses.

Tschierschwitz
Fachbereichsleiter
Haupt- und Ordnungsamt

Bereitschaftsdienst des RZV Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau

Bereitschaftsdienst Trinkwasser:

Havarietelefon (24 Stunden):

03763 405-405

Internet: www.rzv-glauchau.de

Havarie- und Bereitschaftsdienst der WAD GmbH

Bei Havarien und Unregelmäßigkeiten am unterirdischen Abwasserkanalnetz bitten wir, unseren 24-Stunden-Bereitschaftsdienst (auch an Sonn- und Feiertagen) unter der Telefonnummer: **0172 3578636** zu benachrichtigen.

Aufgabenbereiche der Stadtverwaltung Oberlungwitz mit Telefondurchwahl und E-Mail-Adressen

Telefon: 03723-405-0 Telefax: 03723-405-34 E-Mail: stadtverwaltung@oberlungwitz.de

Aufgabenbereich	Zimmer	Durchwahl (03723-405-...)
Bereich Bürgermeister (buergermeister.rathaus@oberlungwitz.de)		
Bürgermeister	15	-26
Sekretariat des Bürgermeisters / Zentrale Dienste	14	-23
Fachbereich Haupt- und Ordnungsamt (hauptamt.rathaus@oberlungwitz.de)		
Fachbereichsleitung Haupt- und Ordnungsamt	20	-30
Zentrale Dienste / Verwaltungsleitung	14	-24
Personalwesen / Allgemeine Verwaltung	18	-29
Informations- und Kommunikationstechnik	26	-25
Standesamt	7	-18
Einwohnermeldeamt / Soziales	9/10	-19/-20
Fachabteilungsleitung Öffentliche Ordnung / Gewerbe / Brand- und Katastrophenschutz	12	-21
Öffentliche Ordnung / Gemeindlicher Vollzug	17	-28
Straßenverkehrsangelegenheiten	17	-27
Kindertagesstätten	24	-10
Ortschronik (Hofer Straße 221)		-56
Bibliothek (Hofer Straße 189)		03723-413057
Hort Humboldtschule-Grundschule (Hofer Str. 137)		03723-680821
Sekretariat Humboldtschule-Grundschule (Hofer Straße 137)		03723-42531
Sekretariat Pestalozzi-Oberschule (Pestalozzistraße 4)		03723-43092
Fachbereich Kämmerei- und Bauamt (kaemmereiamt.rathaus@oberlungwitz.de)		
Fachbereichsleitung Kämmerei- und Bauamt	6	-17
Fachabteilungsleitung Finanzbuchhaltung	5	-15
Finanzbuchhaltung / Umsatzsteuer	5	-16
Finanz- und Anlagenbuchhaltung / Mahn- und Vollstreckungswesen	5	-16
Kasse	4	-14
Steuern / Abgaben	3	-11
Fachabteilungsleitung Bauamt / Bauhof	19	-32
Bauwesen	2	-12/-13
Grundstücks- und Liegenschaftsmanagement	24	-10
Grünordnungsangelegenheiten	23	-31
Bauhof (Hofer Straße 221)		-40

Das Ordnungsamt informiert

Pflichten im Winterdienst gemäß der Satzung über die Straßenreinigung und den Winterdienst in der Stadt Oberlungwitz (Straßenreinigungssatzung) vom 19. Dezember 2001 i. V. m. der 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Straßenreinigung und den Winterdienst in der Stadt Oberlungwitz vom 21. Oktober 2010

Mit den ersten Schneefällen und Frösten steigt wieder das Unfallrisiko für alle Fußgänger und Fahrzeugführer. Gehwege und Fahrbahnen können dann wieder gefährlich glatt sein.

Alle Grundstückseigentümer und -besitzer müssen sich über ihre Pflichten zur Gefahrenabwehr im öffentlichen Bereich, resultierend aus oben genannter Satzung, informieren.

Wir haben die wichtigsten Regelungen für Sie zusammengestellt:

Wer hat die Pflicht? (Zuordnung der Grundstücke zu einer öffentlichen Straße oder einem öffentlichen Weg)

Die Verpflichtung zur Reinigung der öffentlichen Straßen wird mit der oben genannten Satzung auf die Eigentümer und Besitzer der durch öffentlichen Straßen erschlossenen Grundstücke (= Verpflichtete) übertragen. Obwohl sich Eigentümer und Besitzer solcher erschlossener Grundstücke zur Erfüllung ihrer Räum- und Streupflichten auch geeigneter Dritter (Mieter, Hausmeisterservice etc.) bedienen können, bleiben sie Verpflichtete und Ansprechpartner.

Ein Grundstück ist der durch Vermessung räumlich abgegrenzte Teil der Erdoberfläche, der auf einem besonderen Grundbuchblatt allein oder auf einem gemeinschaftlichen Grundbuchblatt unter einer besonderen Nummer des Bestandsverzeichnisses ausgewiesen ist.

Erschlossen ist ein Grundstück dann, wenn tatsächlich wie rechtlich gewährleistet ist, dass eine Zugangsmöglichkeit an der Grundstücksgrenze besteht. Dabei kommt es nur darauf an, dass die Schaffung eines Zugangs möglich ist (er braucht tatsächlich noch nicht hergestellt zu sein!). Das Grundstück muss aber von der öffentlichen Straße einen Vorteil haben und der ist schon dann gegeben, wenn die wirtschaftliche und verkehrliche Nutzung (insbesondere die Möglichkeit der Schaffung eines Zugangs oder einer Zufahrt) möglich ist. Häufig führt schon das An grenzen eines Grundstücks an eine Straße zu dem Vorteil, der die Erschließung begründet.

Ein Grundstück grenzt an eine öffentliche Straße an, wenn das Grundstück mit dem Straßengrundstück eine gemeinsame Grenze hat. Das gilt auch dann, wenn zwi-

schen dem Grundstück und der Straßenfläche ein zur Straße gehörender Graben, eine Böschung, ein Grünstreifen oder eine Stützmauer liegt.

Für die Erschließung durch eine Straße ist die Zuordnung eines Grundstücks zu einer Straße durch eine Hausnummer ohne Belang, da diese lediglich eine Ordnungsfunktion hat.

Was ist zu räumen und zu streuen?

Die zu beräumende oder abzustumpfende Fläche erstreckt sich entsprechend der Breite, in der das Grundstück zu einer oder mehreren Straßen hin liegt, auf den Gehweg. Gehwege sind die für die Fußgänger ausdrücklich bestimmten Teile der Straße. Dabei sind der Ausbauzustand und die Breite der Straße nicht zu berücksichtigen.

Soweit keine Gehwege vorhanden sind, gilt als Gehweg das Räumen und Streuen entlang der Grundstücksgrenze bis zur Straßenmitte.

Was ist, wenn Grundstücke hintereinander liegen?

Liegen mehrere Grundstücke hintereinander zu der sie erschließenden Straße, so bilden das an die Straße angrenzende Grundstück (= Kopfgrundstück) und die dahinter liegenden Grundstücke (= Hinterliegergrundstücke, grenzen nicht selbst an eine öffentliche Straße oder einen öffentlichen Weg an) eine Straßenreinigungseinheit. Das gilt auch, wenn diese Grundstücke durch mehrere Straßen erschlossen werden.

Die Eigentümer und Besitzer der zur Straßenreinigungseinheit gehörenden Grundstücke sind im wöchentlichen Wechsel räum- und streupflichtig. Dieser Wechsel beginnt jährlich neu beim Eigentümer des Kopfgrundstückes.

Was ist, wenn die Straße nur auf einer Seite einen Gehweg hat?

Bei Straßen mit einseitigem Gehweg sind auch die Eigentümer oder Besitzer der auf der gegenüberliegenden Straßenseite befindlichen Grundstücke für die Erfüllung der Räum- und Streupflicht verantwortlich. Hier erfolgt ein jährlicher Wechsel.

In den Jahren mit ungerader Endziffer (ab 01.01.2021) sind die Eigentümer oder Besitzer der auf der gegenüberliegenden Straßenseite befindlichen Grundstücke für das Räumen und Streuen des Gehweges

verantwortlich. In den Jahren mit gerader Endziffer (bis 31.12.2022) sind die Eigentümer oder Besitzer der auf der Gehwegseite befindlichen Grundstücke zum Räumen und Streuen des Gehweges verpflichtet.

Grund für diesen Wechsel der Pflichten ist die nach dem Gleichheitssatz (Art. 3 Grundgesetz) erfolgte Rechtsprechung, nach der die gegenüberliegenden Seiten gleichrangig heranzuziehen sind, weil die Grundstücke auf beiden Straßenseiten durch den einen Gehweg erschlossen werden.

Wann und wie ist zu räumen und zu streuen?

Was muss dabei beachtet werden?

Grundsätzlich gilt die Räum- und Streupflicht täglich für die Zeit von 07:00 Uhr bis 20:00 Uhr. Das heißt, bei Schneefall bzw. Glatteisgefahr sind die Gehwege innerhalb dieser Zeiten von dem jeweiligen Verpflichteten in einer solchen Breite zu räumen und zu streuen, dass die Sicherheit des Fußgängerverkehrs gewährleistet ist. Insbesondere soll ein Begegnungsverkehr möglich sein. Außerdem sind die geräumten Flächen vor den Grundstücken so aufeinander abzustimmen, dass eine durchgehende benutzbare Gehfläche entsteht. Für jedes Hausgrundstück ist ein Zugang zur Fahrbahn und zum Grundstückseingang in einer Breite von mindestens 1,25 m zu räumen.

An Haltestellen für öffentliche Verkehrsmittel müssen die Gehwege so von Schnee freigehalten werden, dass ein möglichst gefahrloser Zu- und Abgang gewährleistet ist.

Festgetretener oder auftauender Schnee ist ebenfalls – soweit möglich und zumutbar – zu lösen und abzulagern.

Die Abflussrinnen müssen bei Tauwetter vom Schnee freigehalten werden und zu den Unterflurhydranten muss ein Zugriff gewährleistet sein.

Bei Schnee- und Eisglätte haben die Verpflichteten die Gehwege und die Zugänge zur Fahrbahn und zum Grundstückseingang derart und so rechtzeitig zu bestreuen, dass Gefahren nach allgemeiner Erfahrung nicht entstehen können. Bei Eisglätte sind die ausgebauten Gehwege in voller Breite abzustumpfen.

Als Streumaterial sind vor allem Sand, Splitt und ähnliches abstumpfendes Material zu verwenden. Salz darf nur in

geringen Mengen zur Beseitigung festgetretener Eis- und Schneerückstände verwendet werden. Geeignetes Streumaterial hat jeder Verpflichtete eigenverantwortlich und auf eigene Kosten zu besorgen.

Wo wird der Schnee abgelagert?

Die Ablagerung des zu beseitigenden Schnees hat auf dem Grundstück und nicht auf den Verkehrsflächen (Gehweg, Schnittgerinne, Straße etc.) zu erfolgen, um Verkehrsbeeinträchtigungen für Rettungs- und Entsorgungsfahrzeuge sowie für den fließenden Verkehr auf ein Minimum zu beschränken.

Was ist zu tun, wenn der Schnee wieder weg ist?

Die Streugutrückstände sind von dem jeweils Winterdienstpflichtigen nach der Frostperiode wieder zu beseitigen.

Welche Folgen können sich beim Nichtbeachten dieser Pflichten ergeben?

Das vorsätzliche oder fahrlässige Nichtnachkommen der vorgenannten Pflichten stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, welche mit einer Geldbuße bis zu 500,00 Euro geahndet werden kann! Bei Nichterledigung der Pflichten aus der Straßenreinigungssatzung wird nach Festsetzung eines Ordnungsgeldes die Ersatzvornahme angedroht, d. h., das Räumen und Streuen erfolgt durch Dritte zu Ihren Lasten.

Außerdem möchten wir darauf hinweisen, dass der Verpflichtete, wenn die Räum- und Streupflicht schuldhaft nicht oder nicht im genügenden Maße ausgeführt wird, von einem Geschädigten zum Schadensersatz herangezogen werden kann. Der Verpflichtete haftet nach den gesetzlichen Bestimmungen (§§ 823 ff BGB) für solche Schäden (Sach-, aber auch Perso-

nenschäden), die aus der Verletzung seiner Räum- und Streupflicht herrühren. Das gilt grundsätzlich auch dann, wenn sich der Verpflichtete eines Dritten bedient hat (z. B. Hausmeister, Mieter oder Hausmeisterservice wurde mit der Räum- und Streupflicht beauftragt). Im Fall der Übertragung der Räum- und Streupflichten auf einen Dritten hat der Verpflichtete eine intensive Überwachungsverpflichtung.

Haben Sie weitere Fragen zum Winterdienst?

Die Mitarbeiter der Fachabt. Öffentliche Ordnung und Sicherheit helfen gern, auch telefonisch unter 40521, 40527 und 40528.

Walther
Fachabt. Öffentliche Ordnung
und Sicherheit

Fonds Energieeffizienz Kommunen – Umrüstung von Straßenlampen

Im Unternehmensleitbild der enviaM (envia Mitteldeutsche Energie AG) ist der sorgsame Umgang mit natürlichen Ressourcen, verbunden mit der nachhaltigen Entwicklung unserer Umwelt, verankert. Als regionaler Energieversorger mit Sitz in Chemnitz ist sich die enviaM ihrer Verantwortung gegenüber der Umwelt und der Gesellschaft bewusst.

Aus diesem Grund unterstützt die enviaM Kommunen im Rahmen des Programms „Fonds Energieeffizienz Kommunen“ (FEK) und fördert seit 2007 Investitionen zur Reduzierung des Stromverbrauchs. Dank dieser Unterstützung ist es auch der Stadt Oberlungwitz möglich, energieeffiziente Maßnahmen im Rahmen der Straßenbeleuchtung zeitnah umzusetzen. Durch die Umrüstungsmaßnahmen wird nicht nur der Energieverbrauch gesenkt, was sich positiv auf den Haushalt der Stadt Oberlungwitz auswirkt, sondern auch die Umwelt geschont.



Fotos: Stadtverwaltung

In diesem Jahr konnte die Stadt Oberlungwitz die Poststraße mit LED-Leuchten ausstatten und hat hierfür einen Zuschuss in Höhe von 3.000,00 Euro von der enviaM erhalten.

C. Münnich
SB Tiefbau

Aufruf an alle Vereine der Stadt Oberlungwitz

Zur Aufstellung des Veranstaltungsplanes 2021 bitten wir hiermit alle Vereine, ihre Veranstaltungen im Jahr 2021 **bis spätestens 27. November 2020** an Frau Löffler schriftlich oder per E-Mail (stadtverwaltung@oberlungwitz.de) zu melden. Ansonsten kann keine Veröffentlichung erfolgen.

Hetzel
Bürgermeister

Entsorgungstermine

Gemischte Siedlungsabfälle (Hausmüll)

19. November 2020, 03. Dezember 2020 und 17. Dezember 2020

Die Entleerung der Hausmülltonnen erfolgt im zweiwöchigen Rhythmus – in der Regel in den ungeraden Kalenderwochen immer donnerstags. Bei Feiertagen verschiebt sich dieser Abholtag von Donnerstag auf Freitag.

Blaue Tonne (Papier und Pappe)

13. November 2020, 27. November 2020 und 11. Dezember 2020

Bitte stellen Sie die blaue Tonne am Abholtag ab 06:00 Uhr bereit.

Fragen zur Entsorgung der gemischten Siedlungsabfälle sowie Papier und Pappe **beantwortet** die Kommunalentsorgung Chemnitzer Land GmbH, STT Reinholdshain, Ringstraße 36b, 08371 Glauchau, Ruf: 03763 404-0.

Gelbe Tonne

13. November 2020, 27. November 2020 und 11. Dezember 2020

Fragen zur Entsorgung der Gelben Tonne **beantwortet** die Firma VEOLIA Umweltservice Ost GmbH & Co. KG, Betrieb Chemnitz, Kalkstraße 55, 09116 Chemnitz, Tel.: 0371 35566-47 (51), Fax: 0371

35566-53 sowie VEOLIA Umweltservice Ost GmbH & Co. KG, Betrieb Lichtenstein, Buchenstraße 19, 09356 St. Egidien, Tel.: 037204 663-0, Fax: 037204 663-32.

Bio-Tonne

Grundstückseigentümer mit Biotonne werden von der entsprechenden Entsorgungsfirma (KECL GmbH oder VEOLIA Umweltservice Ost GmbH) über die Entsorgungstermine schriftlich informiert.

Hinweis zum Abfallkalender 2020

Der Abfallkalender für das Jahr 2020 des Landkreises Zwickau wurde in den Mona-

ten November und Dezember 2019 an alle Haushalte im Landkreis Zwickau verteilt. Die Termine für das Schadstoffmobil sowie die aktuellen Entsorgungstermine können unter www.landkreis-zwickau.de eingesehen werden.

Öffnungszeiten der Entsorgungsanlage in Lipprandis

Montag bis Freitag 08:30 – 17:00 Uhr
Samstag 08:00 – 12:00 Uhr

Fragen zur Entsorgung auf der Entsorgungsanlage in Lipprandis **beantwortet** der Zweckverband Abfallwirtschaft Südwestsachsen, Schlachthofstr. 12, 09366 Stollberg, Tel.: 037296 66-200, Fax: 037296 66-225. □

Amt für Abfallwirtschaft

Biotonnenreinigung verschiebt sich



Das Amt für Abfallwirtschaft des Landkreises Zwickau teilt mit, dass sich die Termine der Biotonnenreinigung für die Städte und Gemeinden des ehemaligen Landkreises Chemnitzer Land verschieben.

Folgende Städte und Gemeinden sind betroffen: Bernsdorf, Callenberg, Gersdorf, Glauchau, Hohenstein-Ernstthal, Lichtenstein, Limbach-Oberfrohna, Meerane, Niederfrohna, Oberlungwitz, Oberwiera, □

Remse, Schönberg, St. Egidien und Waldenburg.

Als Grund hierfür nennt das Amt einen technischen Defekt des Reinigungsfahrzeuges. Das Ersatzfahrzeug ist ab dem 2. November 2020 einsatzfähig. Die Ausweichtermine können im Oktober-Amtsblatt des Landkreises Zwickau und unter www.landkreis-zwickau.de/abfall-online nachgelesen werden.

Pressestelle
Landratsamt Zwickau □

Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt

Gefährdung durch das Auftreten der Geflügelpest – HPAIV H5 (Vogelgrippe)



Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt weist auf die Einhaltung von Schutzmaßnahmen hin.

Seit Ende Juli 2020 wird aus Russland und Kasachstan eine Serie von HPAIV H5 Ausbrüchen bei Geflügel und Wildvögeln gemeldet. Die Region liegt auf der Route von migrierenden Wasservögeln, die im Herbst nach Europa ziehen. Daher hat das Friedrich-Loeffler-Institut in seiner aktuellen Bewertung das Risiko eines Eintrags von HPAIV nach Europa und Deutschland im Laufe des Herbstes oder Winters als **hoch** eingestuft ⁽¹⁾.

Das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt weist auf die Einhaltung der vorbeugenden Schutzmaßnahmen durch die Geflügelhalter hin.

Beim Auftreten folgender Veränderungen ist der Bestand zwingend tierärztlich untersuchen zu lassen:

- wenn innerhalb von 24 Stunden Verluste von mindestens drei Tieren bei einer Bestandsgröße von bis zu 100 Tieren auftreten oder

- wenn innerhalb von 24 Stunden Verluste von mehr als zwei Prozent bei einer Bestandsgröße von mehr als 100 Tieren auftreten,
- wenn es zu einer erheblichen Veränderung der Legeleistung oder der Gewichtszunahme kommt.

Die Pflicht zur Untersuchung des Geflügelbestandes durch einen Tierarzt besteht weiterhin, wenn in einem Geflügelbestand, in dem ausschließlich Enten und Gänse gehalten werden, über einen Zeitraum von mehr als vier Tagen

- Verluste von mehr als der dreifachen üblichen Sterblichkeit der Tiere des Bestandes oder
- eine Abnahme der üblichen Gewichtszunahme oder Legeleistung von mehr als Fünf von Hundert auftreten.

Wer Geflügel nicht ausschließlich in Ställen hält, hat sicherzustellen, dass

- die Tiere nur an Stellen gefüttert werden, die für Wildvögel nicht zugänglich sind,
- die Tiere nicht mit Oberflächenwasser, zu dem Wildvögel Zugang haben, getränkt werden und
- Futter, Einstreu und sonstige Gegenstände, mit denen Geflügel in Berüh-

rung kommen kann, für Wildvögel unzugänglich aufbewahrt werden.

Somit soll eine Minimierung von direkten und indirekten Kontaktmöglichkeiten zwischen Geflügel und wilden Wasservögeln und natürlichen Gewässern erfolgen.

Weiterhin wird darum gebeten, ein vermehrt auftretendes Verenden von wildlebenden Wasservögeln und Greifvögeln dem Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt mitzuteilen.

Kontakt:

Landkreis Zwickau
Landratsamt/Dezernat 3
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt
Chemnitzer Straße 29
08371 Glauchau
Telefon: 0375 4402-22601
Fax: 0375 4402-32600
E-Mail: lueva@landkreis-zwickau.de

⁽¹⁾ <https://www.fli.de/de/aktuelles/tierseuchengeschehen/aviaere-influenza-ai-gefluegelpest/>

Pressestelle
Landratsamt Zwickau □

Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt



Mithilfe gesucht – Die Afrikanische Schweinepest vermeiden!

Anfang September 2020 wurde die Afrikanische Schweinepest (ASP) erstmals in Deutschland nachgewiesen. Bei einem toten Wildschwein in Brandenburg nahe der Grenze zu Polen hat sich die Tierseu-

che bestätigt. Dadurch ist auch die Gefahr gestiegen, dass die Seuche nach Sachsen eingeschleppt wird. Während die Krankheit für den Menschen ungefährlich ist, ist sie für Wild- und Hausschweine tödlich.

Die Sächsische Staatsministerin für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt, Petra Köpping: „Es ist für den Freistaat Sachsen und besonders für die Landwirte enorm wichtig, dass wir jede Maßnahme

ergreifen, um den Schutz vor der Afrikanischen Schweinepest zu erhöhen. Bitte helfen Sie uns dabei!“

- Wanderer, Pilze- oder Beerensammler, Urlauber oder Pendler sollten idealerweise die betroffenen Regionen jetzt meiden.
- An Rast- und Parkplätzen Speisereste nur in wildschweinsicheren, verschließbaren Müllbehältern entsorgen oder bis zur nächsten sicheren Entsorgungs-

möglichkeit mitnehmen - Wildschweine kennen keine Grenzen.

- Wildschweinkadaver beim zuständigen Veterinäramt melden! Bitte wenden Sie sich an Ihr regional zuständiges Veterinäramt. Auch jede Polizeidienststelle, Gemeindeverwaltung, Straßen-Auto-bahnmeisterei, Forstdienststelle und der Jagdausübungsberechtigte nehmen Meldungen entgegen.
- Bei Kontakt zum Kadaver müssen Kleidung und Schuhe gründlich gereinigt,

ggf. auch desinfiziert werden. Da das Virus bei 56 Grad C 70 Minuten und bei 60 Grad C 20 Minuten überlebt, sollten entsprechende Waschprogramme gewählt werden. Weder Wald noch Schweinestall sollten mit ungereinigter Kleidung betreten werden.

Pressestelle
Landratsamt Zwickau



Umfrage zum Klimaschutz wird gestartet



Der Klimamanager Sven Dörr informiert, dass am 1. November 2020 eine Online-Befragung zum Klimaschutz im Landkreis Zwickau mit dem Thema „Bestimmung von Handlungsfeldern beziehungsweise Maßnahmen zur Umsetzung des lokalen Klimaschutzes auf Landkreisebene aus Sicht der Bürgerinnen und Bürger“ starten wird.

Um an der Umfrage teilzunehmen, gibt es zwei Möglichkeiten:

- <https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/landkreis-zwickau/beteiligung/themen/1021834>
- <https://mitdenken.sachsen.de/1021834>

Der Klimamanager hofft auf eine große Resonanz. „Die Ergebnisse der Umfrage sollen uns wichtige Erkenntnisse zu den Handlungsfeldern der zukünftigen Arbeit des Klimabeirates bringen und folglich eine wichtige Grundlage für unser künftiges Klimaschutzkonzept bilden.“

Schnell und unkompliziert können die Fragen rund um das Thema Klimaschutz mit ein paar Klicks beantwortet werden. „Alle Fragen zur Person werden anonymisiert und nach Auswertung der Umfrage vernichtet“, versichert Dörr.

Pressestelle
Landratsamt Zwickau



Gesundheitsamt

Belehrungen zum Infektionsschutz ausgesetzt



Das Gesundheitsamt des Landkreises Zwickau informiert, dass es aktuell keine Belehrungen für Beschäftigte im Lebensmittelverkehr (Gesundheitsausweis) nach dem Infektionsschutzgesetz durchführt.

Begründet wird diese Maßnahme mit der Arbeitsbelastung im Amt, verursacht durch die Corona-Pandemie.

Es bedauert diese Entscheidung und hofft, diese Dienstleistung bald wieder anbieten zu können.

Pressestelle
Landratsamt Zwickau



Information der Sparkasse Chemnitz

Sparkasse mit neuem Service- und Standortkonzept – was bedeutet das für Oberlungwitz?

Das Wichtigste vorab: Der Standort des Kreditinstitutes in der Hofer Straße 211 bleibt als Selbstbedienungsstandort erhalten. Zusätzlich führt die Sparkasse weitere Serviceleistungen ein, die zum Beispiel das Abheben von Bargeld erleichtern. Kunden können so ab dem kommenden Jahr Bargeld auch telefonisch anfordern. Sie erhalten es dann über einen versicherten Postversand.

Immer weniger Kunden kommen in die Filialen. Bereits jetzt führt jeder Zweite seine Bankgeschäfte online oder per Smartphone-App durch. Je nach Standort zählt die Sparkasse teilweise weniger als zwei Besucher in der Stunde. Auch viele

Oberlungwitzer nutzen heute die digitalen Möglichkeiten.

Vor diesem Hintergrund hat die Sparkasse Chemnitz ein neues Service- und Standortkonzept erstellt. Was bedeutet das konkret für Oberlungwitz?

Kunden können weiterhin rund um die Uhr Geld abheben und Bankgeschäfte an den Automaten in der Hofer Straße 211 durchführen. Klassische Finanzberatungen bietet die Sparkasse zukünftig in Hohenstein-Ernstthal (Wilhelm-Külz-Platz 5) an. Alle Beratungsleistungen werden in dem rund 3 km entfernten Standort gebündelt. Neben den Ansprechpartnern der Spar-

kasse Chemnitz können Sie sich hier auch zu den Angeboten der LBS sowie der Sparkassen-Versicherung Sachsen informieren und Fremdwährungen erhalten.

Für Kunden, die nicht nach Hohenstein-Ernstthal fahren können oder es nicht innerhalb der Öffnungszeiten schaffen, bietet die Sparkasse verschiedene Alternativen. Unser Tipp: Rufen Sie das PrivatkundenCenter der Sparkasse oder Ihren Kundenberater an.

Neben einer Beratung per Telefon und über das Internet können auch Termine außerhalb der Öffnungszeiten und vor Ort vereinbart werden. Sie erreichen das Pri-

vatkundenCenter der Sparkasse Chemnitz von Montag bis Freitag in der Zeit von 8 bis 20 Uhr unter 0371 99-0.

Zusätzlich zum Versand von Bargeld will die Sparkasse auch Kooperationen mit Einzelhändlern eingehen. Das Ziel: Sparkassenkunden sollen in Zukunft nicht nur am Automaten, am Schalter oder per Telefon, sondern auch in verschiedenen Geschäften vor Ort Bargeld abheben können. In den kommenden Wochen will die Sparkasse Gespräche mit verschiedenen Einzelhändlern führen. Dieser Service wird schrittweise im kommenden Jahr eingeführt.

Im Zuge der Corona-Pandemie hat die Sparkasse im April 2020 eine weitere

Form der Bargeld-Abhebung eingerichtet. Diese ist insbesondere für Menschen geeignet, die zum Beispiel zur Risikogruppe gehören oder den Geldautomaten nicht bedienen können.

Angehörige, Nachbarn oder Freunde können für Sie bis zu 300 Euro im Monat am Sparkassenschalter Geld abheben. Sie müssen hierzu eine schriftliche Vollmacht sowie die SparkassenCard des Kontoinhabers vorlegen.

Wichtig: Aus der Vollmacht muss neben der Kontonummer der Name und die Adresse des Kontoinhabers und des Bevollmächtigten und die Höhe der gewünschten Bargeldsumme hervorgehen.

Bitte vergessen Sie Ort, Datum und die Unterschriften nicht. Es müssen der Kontoinhaber und der Bevollmächtigte unterschreiben.

Die im neuen Service- und Standortkonzept enthaltenen Angebote sollen bis Ende 2021 umgesetzt sein. Die Sparkasse Chemnitz wird ihre Leistungen dann an 76 Standorten (bisher 80) anbieten. Zu diesen gehören mitarbeiterbesetzte und Selbstbedienungs-Standorte sowie Standorte, die durch eine mobile Filiale bedient werden.

Sparkasse Chemnitz



Oberlungwitz macht sich für die Natur stark

In Sachen Naturschutz hat sich in Oberlungwitz im September und Oktober einiges getan. Im Rahmen des Projektes „Stadt.Land.Biene – Wir geben Wildbienen ein Zuhause“, bei dem Oberlungwitz eine von drei sächsischen Pilotkommunen ist, fand am 26. September 2020 ein Seminar über Wildbienen und ihren Schutz statt. Dazu gehörte auch ein kleiner Rundgang, bei dem Gärten hinsichtlich ihrer Insektenfreundlichkeit in Augenschein genommen wurden.

Trotz Dauerregens wurde nach dem Seminar auch noch Saatgut für eine insektenfreundliche Wiese auf dem ehemaligen „Wama-Areal“ an der Hofer Straße ausgebracht. Nur ein paar Tage später erfolgte das auch noch auf der Freifläche an der Hirschbrücke. Das Saatgut wurde über die Aktion „Sachsen blüht“ der Sächsischen Landesstiftung für Natur und Umwelt zur Verfügung gestellt, die vom Freistaat gefördert wird. Die angelegten Wiesen haben jeweils eine Fläche von rund 1000 Quadratmetern. Ab Mitte Oktober 2020 zeigten sich die ersten Pflänzchen, so dass die Chancen auf artenreiche Flächen im kommenden Frühsommer gut sind. Zu beachten ist dabei, dass es sich um keine reinen Blühflächen handeln wird, die nur aus bunten Blumen bestehen. Die Saatmi-

schungen sind so zusammengestellt, dass sie mit heimischen Blühpflanzen, Wildkräutern und Gräsern Lebensraum für Schmetterlinge, Wildbienen und andere Insekten bieten können. Dafür müssen sie auch entsprechend gemäht werden, was bedeutet, dass es hier nur zwei oder drei Mahdtermine im Jahr gibt, bei denen jeweils auch nicht die kompletten Flächen bearbeitet werden. Daher ist Kurzrasen hier künftig passé, denn nur so kann sich wieder eine gewisse Artenvielfalt entwickeln.



202010_Fläche_Hofer_Straße 1: „Auch im Bereich der Hofer Straße 1 wurde eine Fläche insektenfreundlich aufgewertet.“ Foto: M. Pfeifer

Darüber sollte jeder auch im eigenen Garten nachdenken und versuchen, zumindest Teilbereiche naturnah zu gestalten. Insekten, Vögel und Igel werden es danken, denn in sterilen Gärten mit dauerhaftem Kurzrasen und nicht heimischen Pflanzen haben sie alles andere als gute Lebensbedingungen. Gerade jetzt im Herbst ist auch eine gute Zeit, um mit Laub- oder Geästhaufen der Tierwelt etwas Gutes zu tun.

Am 8. Oktober 2020 fand zusammen mit Mitarbeitern des Energieversorgers enviaM eine kleine Pflanzaktion auf der Wiese am Henny-Teich statt. Das Unternehmen hat die Naturschutzarbeit in

Oberlungwitz mit Sachspenden im Wert von 1.700 Euro unterstützt. Blühende Sträucher und Bäume, Insektenhotels, Saatgut und Bewässerungssäcke für Bäume wurden zur Verfügung gestellt.

Weiter ging es am 10. Oktober 2020 im Stadtpark. Rund 2000 Frühblüher-Zwiebeln kamen in den Boden, was mit rund 15 Helfern zügig geschafft war. Traubenhyaazinthen sowie Elfen- und Frühlingskrokusse werden nun – wenn alles klappt – im nächsten Frühjahr im Stadtpark blühen und den Insekten Nahrung bieten, die schon zeitig im Frühling unterwegs sind. Weitere Maßnahmen für den Stadtpark sind in Vorbereitung. Ein Teilbereich soll als Blühfläche aufgewertet werden. Außerdem gibt es Pläne für ein Staudenbeet, spezielle Nisthilfen und Schautafeln zum Thema Naturschutz. Diese Maßnahmen können voraussichtlich im Frühjahr 2021 umgesetzt werden. Eventuell entstehen dann in der Stadt auch noch weitere Blühflächen.

Mehr als zehn private Grundstücke wurden auch schon aufgewertet. Einige weitere sollen im Frühjahr 2021 folgen. Dazu konnte dank der Unterstützung von Sponsoren hochwertiges Saatgut für einheimische Blühpflanzen gekauft und Interessierten kostenfrei zur Verfügung gestellt werden. Diese Aktion soll nächstes Jahr fortgesetzt werden. Wer also im Garten Platz hat und dort mit einer Blühfläche etwas für die Natur tun will, kann sich gern melden, am besten per E-Mail an pfeifermarkus@web.de oder telefonisch unter der Nummer 0174-2101740.

Durch folgende Firmen, Organisationen, Privatpersonen und Vereine wurden die Naturschutzprojekte in Oberlungwitz bisher unterstützt:



202010_Fläche_WAMA: „Bearbeitete Fläche im Bereich des ehemaligen WAMA-Areals“, Foto: M. Pfeifer

- ANITAS GmbH, Oberlungwitz
- Autohaus Hübner GmbH & Co. KG, Oberlungwitz
- Biohof Vogel & Pöttsch GbR, Erlbach-Kirchberg
- BUND Landesverband Sachsen e. V.
- BUND Regionalgruppe Hohenstein-Ernstthal
- „Die helfenden Hände“ Roland Neubert, Oberlungwitz
- Envia Mitteldeutsche Energie AG, Chemnitz
- Glückauf-Brauerei GmbH, Gersdorf
- Imkerverein Lichtenstein und Umgebung e. V.
- Jan Hippold, Mitglied des Sächsischen Landtages
- Natürlich Prüstel, Hohenstein-Ernstthal
- Pflegedienst Bianka Schädlich GmbH, Oberlungwitz
- Sächsische Landesstiftung Natur und Umwelt
- Wohnungsgenossenschaft „Sachsenring“ e.G., Hohenstein-Ernstthal

Vielen Dank!

Markus Pfeifer



202010_Unterstützung_enviaM: „Die enviaM hat die Naturschutzarbeit in Oberlungwitz mit verschiedenen Sachspenden unterstützt.“
Foto: M. Pfeifer

Informationen des OKV e. V.

Liebe Närrinnen und Narren,

wir alle – und ganz besonders unsere kleinen und großen Tanzmädels, die mit viel Eifer und Herzblut trainiert haben – hatten uns schon riesig auf unsere liebste, die 5. Jahreszeit gefreut. Leider müssen jedoch auch wir, wie viele unserer befreundeten Vereine, unsere geplanten Veranstaltungen in der anstehenden Karnevalssaison aufgrund der aktuellen coronabedingten Entwicklungen absagen. Dies betrifft unsere traditionelle Schlüssel-

übergabe am Rathaus, unsere Abendveranstaltungen im November 2020 und Februar 2021 sowie den Kinder-, Senioren- und Lebenshilfefasching. Bei allem Verzicht und allen Entbehnungen lasst uns dennoch gemeinsam optimistisch nach vorn blicken, dass ganz bald wieder ein lautes „OKV-Helau“ durch unser schönes Oberlungwitz schallt. Bis dahin bleibt alle gesund!

Eure Narren des OKV e. V.

Begegnungsraum „Füreinander – Hallo Nachbar“

09337 Hohenstein-Er., Pölitzstr.3



Dieser offene Raum der Begegnung heißt jeden, der eine kurze Pause in seinem Alltag sucht, herzlich willkommen. Die Sitzcken für Erwachsene sowie ein Kinderspielbereich stehen allen Interessierten zur Verfügung für:

- Entspannung und Stärkung,
- Begegnung und Austausch,
- Gesprächskreise, Vorträge u. a.

Öffnungszeiten des Wohlfühlraumes

Dienstag von 09:00 bis 14:00 Uhr
Donnerstag von 09:00 bis 14:00 Uhr

Angebote 2020/2021

05. November 2020

10:00 bis ca. 11:30 Uhr Gesprächskreis
„Heute ist mein bester Tag“ mit Frau Kerstin Scheffler

26. November 2020

10:00 bis ca. 12:00 Uhr Basteln
„Weihnachtlich und Kreativ“ mit Frau Barbara Mothes

03. Dezember 2020

10:00 bis ca. 12:00 Uhr Gesprächskreis
„Geheimnisvolle Weihnachtszeit“ mit Frau Kerstin Scheffler

Dienstags zu den Öffnungszeiten

Offener Raum für junge Eltern

07. Januar 2021

10.00 bis ca. 11.30 Uhr Gesprächskreis
„Heute ist mein bester Tag“ mit Frau Kerstin Scheffler

21. Januar 2021

10:00 bis ca. 11:30 Uhr Buchlesung
„Seelengefährten auf vier Pfoten“ mit Frau Dr. Wilma Staffa

In unserem Schaukasten findet man viele weitere Informationen zu unseren Angeboten.

Verfasser: Ehrenamtliches Team des Wohlfühlraumes

Kontakt:

Netzwerk Zukunft Sachsen e. V.
Tel.: 0152 22339339



Seit 160 Jahren die Bank vor Ort für Sie!
Und wir bleiben es!

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

**VR Bank Glauchau eG
Filiale Hohenstein-Ernstthal
Schulstraße 32
09337 Hohenstein-Ernstthal**

www.vr-glauchau.de/hohenstein

160 | **JAHRE**
nachhaltig - innovativ - modern

Weil wir Ihre Hausbank sein wollen!

Nachhaltig, innovativ und modern sind für uns nicht nur Schlagworte, sondern gelebte genossenschaftliche Werte. Nutzen Sie unsere Fachkompetenzen auf der einen Seite, profitieren Sie andererseits von unserer Nähe - regional und menschlich. Wir freuen uns auf Sie!

**Volksbank-Raiffeisenbank
Glauchau eG**





Partyservice
Buchen Sie unseren Partyservice für Ihre Familien- oder Firmenfeier!

Essen auf Rädern
Wählen Sie täglich aus
4 - 5 leckeren Gerichten!
Speiseplan einfach telefonisch anfordern oder online herunterladen
03763 - 17 21 64
Dieselstraße 9 • 08371 Glauchau
www.vs-glauchau.de



ImmobilienCenter
in Vertretung von LBS IMMOBILIEN GMBH

Verkaufen Sie kein Haus, bevor Sie mit mir gesprochen haben!

Thomas Bitterlich
Immobilienmakler
Tel. 0371 99-4923
thomas.bitterlich@spk-chemnitz.de

Sparkasse Chemnitz



Das Beste aus zwei Welten
Der Golf GTE*

Für nahezu jedes Ziel die richtige Technik.

Mit der effizienten Plug-in-Technologie des Golf GTE* fahren Sie einfach flexibel: vollelektrisch mit gut geladenem Akku bei kürzeren Cityfahrten oder mit modernem Benzinmotor bei langen Fahrten. **Besuchen Sie uns – und fahren Sie ihn Probe.**

Golf GTE 1,4 l eHybrid OPF 110 kW (150 PS) / 70 kW (95 PS) 6-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

*Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts /außerorts/ kombiniert 1,5/CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 34,0.

Ausstattung: Navigationssystem, Einparkhilfe, Sportfahrwerk, Leichtmetallräder 17 Zoll, LED-Scheinwerfer, Top-Sportsitze vorn, Multifunktions-Sportlederlenkrad, Klimaanlage u.v.m.

Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis):	38.143,48€
Sonderzahlung:	4.500,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	3,01%
Effektiver Jahreszins:	3,01%
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Gesamtbetrag:	20.148,00 €
48 mtl. Leasingraten à	326,00 €

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Leasingvertrag nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.¹

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 10/2020. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein Widerrufsrecht für Verbraucher.



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Schmidt KG

Am Sachsenring 1, 09337 Bernsdorf OT Hermsdorf
Tel. 03723 69 60 0, www.schmidt-sachsenring.de

Anzeigen & Werbung
Stadtanzeiger Oberlungwitz

Frau Katrin Gläser
03723 49 91 17
katringlaeser@mugler-verlag.de

MUGLER
DRUCK + VERLAG

Kfz-Versicherung? Jetzt wechseln und sparen!



BIS ZU **30%** MIT DEM TELEMATIK-TARIF SPAREN
10% START-BONUS GARANTIERT!

Mit der günstigen Kfz-Versicherung fahren Sie immer gut.

Wir bieten Ihnen diese Vorteile:

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe
- ✓ Mit dem Telematik-Tarif* 10 % Start-Bonus garantiert – und bis zu 30 % Folge-Bonus möglich

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.** Wir freuen uns auf Sie.

*Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrer/m Berater/in und unter HUK.de/telematikplus

Vertrauensmann

Peter Grafmanns
Telefon 03723 43491
Telefax 0800 2875321357
peter.grafmanns@HUKvm.de
Berggasse 4
09353 Oberlungwitz
nach Vereinbarung

Vertrauensmann

Klaus Nikiferow
Telefon 03723 680881
Handy 0170 2921004
klaus.nikiferow@HUKvm.de
Schützenstr. 16
09337 Hohenstein-Ernstthal
Öffnungszeiten finden Sie unter
HUK.de/VM/Klaus.Nikiferow





begrißt sich als Seniorin! Das Wohl des Patienten ist höchstes Gesetz.

Pflegedienst
Bianka Schädlich GmbH

**Pflegedienst
Bianka Schädlich GmbH**
Hofer Straße 104
09353 Oberlungwitz

Fon: 037 23 / 66 77 55
Fax: 037 23 / 66 75 33
Mobil: 0151 / 18 83 57 77

info@krankenpflege-oberlungwitz.de
www.krankenpflege-oberlungwitz.de

Eigene KITA-Plätze!

Besuchen Sie uns auch bei Facebook:
www.facebook.com/SchwesterBianka



Pflegezentrum Oberlungwitz




**AWO gemeinnützige GmbH Zwickau – Soziale Betreuung
Pflegezentrum Oberlungwitz
Robert-Koch-Str. 47-49, 09353 Oberlungwitz**

- Seniorenpflegeheim
- Alten- und Krankenpflege
- Verhinderungspflege
- Kranken- und Behindertentransport
- Hausnotruf
- Tagespflege
- Hilfsmittel
- Essen auf Rädern
- Haushaltshilfe

Tel.: 03723 / 4 18 80

e-mail: seniorenpflegeheim.oberlungwitz@awo-zwickau.de
Internet: www.awo-zwickau.de

**Sie benötigen Hilfe?
Wir unterstützen Sie gern!**

Tel.: 03723 / 4 18 80

Unseren Bereich der ambulanten Pflege finden Sie in der
Lungwitzer Str. 39 in Hohenstein-Ernstthal!! Telefon: 03723 / 7696501

Lernhilfe

- Nachhilfe und Förderunterricht in Kleingruppen und einzeln
- Kurse zur Prüfungsvorbereitung
- Alle Klassen, alle Fächer
- Unterricht auch in den Ferien



in HOT
Külzplatz 7
Tel.: 03723/769214

Anfragen und Anmeldung vor Ort:
Mo – Do 15:15 – 17:15 Uhr

www.meine-lernhilfe.de

KINDERWAGEN MAXE

Ständig ca. 250 Modelle zur Auswahl, alle sofort zum Mitnehmen!

www.kinderwagenmaxe.de

Geänderte Öffnungszeiten Mi. – Sa. 10 – 18 Uhr
nur mit Terminvereinbarung per Mail oder Telefon –
Bitte beachten Sie die Sonderregelungen auf unserer Homepage!

Peniger Str. 1–3 info@kinderwagenmaxe.de
04643 Geithain Tel. 034341/4 05 80
(100 m neben Total-Tankstelle) 0178/5 36 27 74

- Kombikinderwagen
- Korbwagen / Retrowagen
- Zwillingswagen
- Buggies
- Geschwisterwagen
- Autositze
- Babyschalen
- Zubehör




AUTOCENTER HINKEL



Kfz-Meisterwerkstatt

Inhaber
Rayk Hinkel
Karosserie- und Fahrzeugbaumeister
Betriebswirt (d.H.)

- Reparaturservice für alle Fahrzeugtypen
- Inspektionsservice inkl. Mobilitätsgarantie
- Elektrikservice
- Bremsenservice
- Klimageservice
- Reifenservice + Reifenhotel
- Unfallinstandsetzung
- Abschleppdienst
- Achsvermessung
- Autovermietung

Hofer Straße 317 | 09353 Oberlungwitz
Tel. (0 37 23) 66 57 88 | Fax (0 37 23) 66 57 74
www.autocenter-hinkel.de

Geschäftszeiten:
Mo – Fr 7.00 – 18.00 Uhr
Sa 9.00 – 12.00 Uhr

HU täglich im GTÜ – Prüfstützpunkt
Autocenter Hinkel
Hofer Straße 317 • 09353 Oberlungwitz
Ingenieur- und Kfz- Sachverständigenbüro
N. Heinrich
Tel. 0163 5 60 25 54




Diakonie

Sozialstation Oberlungwitz

- Ambulante Alten- und Krankenpflege
- Betreutes Wohnen
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf 24 h

Ihre Rücksicht ist ein wichtiger Baustein damit wir auch in Corona-Zeiten Menschen die Pflege und Unterstützung benötigen helfen können.

Dankeschön für Ihr Mitwirken.
Helfen Sie bitte auch weiterhin mit – durch Umsicht und Einhaltung der Hygieneregeln.

Blieben Sie gesegnet und tragen Sie Segen weiter.

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 7:30–16:00 Uhr
☎ **03723 - 4 34 27** | Wirkerweg 11 | 09353 Oberlungwitz
www.diakonie-oberlungwitz.de

INFORMATIONEN DER KIRCHGEMEINDEN

Evangelisch-lutherische Kirchgemeinde Oberlungwitz



Jahreslosung: *Ich glaube; hilf meinem Unglauben!*
(Markus 9,24)

Monatsspruch: *Gott spricht: Sie werden weinend kommen, aber ich will sie trösten und leiten.*

(Jeremia 31,9)

Unsere Gottesdienste

15. November – Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres

St.-Martins-Kirche
09:30 Uhr Predigtgottesdienst
Prädikantin Escher

Volkstrauertag – nach dem Gottesdienst Kranzniederlegung auf dem St.-Martins-Friedhof

18. November – Buß- und Betttag

St.-Martins-Kirche
09:30 Uhr gemeinsamer Sakramentsgottesdienst
PfarrerIn Schmidt

Kollektenzweck: Ökumene und Auslandsarbeit der EKD

22. November – Ewigkeitssonntag

St.-Martins-Kirche
09:30 Uhr Sakramentsgottesdienst
Prädikant Flämig

29. November – 1. Advent

St.-Martins-Kirche
09:30 Uhr Familiengottesdienst
Thomas Schmidt
Kollektenzweck: Arbeit mit Kindern

06. Dezember – 2. Advent

St.-Martins-Kirche
09:30 Uhr gemeinsamer Predigtgottesdienst
PfarrerIn Mette

Wenn das Dankopfer nicht besonders angegeben ist, wird es für unsere eigene Kirchgemeinde erbeten. Wer zum Gottesdienst mit dem Auto abgeholt werden möchte, melde sich bitte im Laufe der Woche, spätestens bis sonntags, 07:30 Uhr bei Andreas Schubert (Tel.: 0176/66 69 75 72 oder 03723/31 94) oder Ralf Winkler (Tel.: 03723/66 51 40).

INFORMATIONEN AUS DEM KIRCHENVORSTAND

In der Kirchenvorstandssitzung am 16.10.2020 wurden folgende Themen besprochen:

- Planung Martinsandacht mit Lampionumzug
- Änderungen Konzertplan für November/Dezember 2020

- Beschluss zur Anschaffung eines neuen Beamers für die Kirchgemeinde
- Entscheidung, dass bis auf Widerruf alle Gottesdienste in der St.-Martins-Kirche stattfinden
- Planung der Lektorendienste
- Strukturreform
- Diskussion über Durchführung der Christvespern am Heiligabend (dazu wurde noch keine Entscheidung getroffen)

Karsten Schubert

Herzliche Einladung zur Familienkirche zu St. Martin

... am **08.11.2020** um 16:30 Uhr in die St.-Martins-Kirche.

Im Anschluss gibt es wieder einen Laterneumzug und Martinshörnchen.

Bis 11.11. noch ein Päckchen Liebeschenken

Machen Sie mit bei EIN PÄCKCHEN LIEBE SCHENKEN!

Bis zum 11.11. besteht noch die Möglichkeit, mit einem Überraschungspäckchen anderen Menschen eine echte Freude zu bereiten.

Flyer und Informationen gibt es im Gemeindebüro oder unter www.lio.org.

Rückblick Erntedank

Auch in diesem Jahr wurde am ersten Oktoberwochenende das Erntedankfest mit einem Familiengottesdienst in unserer Kirchgemeinde gefeiert.

Am Tag zuvor wurde die Kirche von freiwilligen Helfern mit den gespendeten Erntedankgaben geschmückt.

Ein großes Dankeschön allen, die sich am Dekorieren, Gestalten und mit Spenden der Gaben beteiligt haben.

In der Woche nach dem Erntedankfest kamen 120 Kinder aus der Kita „Tausendfüßler“ und 57 Kinder der Humboldtschule in die St.-Martins-Kirche. In der geschmückten Kirche wurde ihnen mit Geschichten und Liedern die Entstehung und der Sinn vom Erntedank erklärt.

Die Erntegaben gingen in diesem Jahr an das Haus Kinderland in Chemnitz, einer christlichen Freizeiteinrichtung der offenen Kinder- und Jugendarbeit. Hier erhalten die Besucher Begleitung und Unterstützung auf ihrem Weg ins Leben. Möglich wird dies u. a. auch durch täglich frisches, vollwertiges Mittagessen. Die Kollekte in Höhe von 920,82 Euro ging an „Täglich Brot für Beregovo“.

Rückblick Konfirmation

Lange haben in diesem Jahr die Konfirmanden warten müssen, aber nun endlich war der Tag da.

Am 27. September 2020 wurden die 10 Jungen und Mädchen in der St.-Martins-Kirche von Pfarrerin Indorf konfirmiert.

Im Beisein ihrer Eltern, Verwandten und der Kirchgemeinde wurden die Jugendlichen in den Kreis der erwachsenen Gemeindeglieder aufgenommen.

Die Band der Jungen Gemeinde sorgte neben Kantor Felix Krauß für die musikalische Umrahmung und ließ feierliche Stimmung aufkommen.

Die Junge Gemeinde hat sich in diesem Jahr etwas Besonderes einfallen lassen und mit einem bildlich dargestellten Gleichnis die Kraft von Freundschaft und die Kraft Gottes und den Halt, den man im Glauben finden kann, verdeutlicht.

In diesem Gottesdienst wurde von 185 Besuchern eine Kollekte von 522,10 Euro für unsere Gemeinde gesammelt.

Vielen Dank allen Spendern!

Kalender und Losungen

Ab November liegen wieder Losungen und Kalender für das Jahr 2021 im Gemeindebüro zum Verkauf bereit.

Mitteilung der Gehörlosen- und Schwerhörigenarbeit Glauchau

Termine für Gehörlosengottesdienste erfragen Sie bitte unter:

Tel. 035242/669611

Fax. 035242/669613;

E-Mail: schwerhoerigenseelsorgesachsen@evlks.de

Internet: www.gehoerlosenseelsorgesachsen.de

Öffnungszeiten des Gemeindebüros und der Friedhofsverwaltung

Kirchweg 7, 09353 Oberlungwitz

Montag: 14:00 – 17:30 Uhr

Dienstag: 09:00 – 11:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 – 17:30 Uhr

Rufnummern:

PfarrerIn Schmidt: 037203/ 64289

Kirchgemeindebüro: 03723/6683228

Fax: 6683229

Gemeindepädagoge

T. Schmidt: 03723/6792470

Friedhofsverwalter

A. Schubert: 0176/66697572

Internetadresse:

www.Kirche-oberlungwitz.de
www.kirchenbezirk-zwickau.de

E-Mail:

kg.oberlungwitz@evlks.de

SEPA-Kontodaten

für Kirchgeld

IBAN: DE58 3506 0190 1690 5000 23
BIC: GENODED1DKD
Bank für Kirche u. Diakonie e.G.

für Friedhofsgebühren

IBAN: DE80 3506 0190 1690 5000 15
BIC: GENODED1DKD
Bank für Kirche u. Diakonie e.G.

für Spenden, Pachtzins, Sonstiges

IBAN: DE70 8705 0000 3606 0029 70
BIC: CHEKDE81XXX
Sparkasse Chemnitz

Telefonseelsorge (kostenfrei):

0800/1110222 oder
0800/1110111 24-Stunden am Tag!

Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrerin Schmidt

Landeskirchliche Gemeinschaft Oberlungwitz



Sie sind interessiert am christlichen Glauben? Sie suchen Orientierung und Maßstab für Ihr Leben? Sie haben Fragen, möchten zuhören oder reden? Wir laden Sie dazu herzlich zu den angegebenen Veranstaltungen in unser Gemeinschaftshaus in Oberlungwitz, Am Bach 13, ein.

- Jung und Alt sonntags, 17:00 Uhr; am 15. November in der LKG Hohenstein-Er.
- EC-Jugendkreis und Junge Gemeinde freitags, 19:30 Uhr
- Kinder und Teenies treffen sich infektionsbedingt noch nicht
- Hauskreis Junge Erwachsene am 10. und 24. November, jeweils 19:30 Uhr
- Abend für Frauen am Montag, 16. November, 19:30 Uhr
- Gesprächskreis am Samstag, 28. November, 19:30 Uhr
- Frauengebetskreis am Mittwoch, 02. Dezember, 10:00 Uhr

Der Impuls zum Ewigkeitssonntag. Ein erstes Gespräch Mutter/Sohn: „Du Daniel, unser Opa ist auf seine letzte Reise gegangen.“ „Wohin denn?“ „Dorthin, wo

wir alle einmal hinfahren, mein Kind.“ „Ach ja, ich weiß schon. Nach Mallorca.“ ... Kennen wir: Lass mich doch mit dem Thema ‚Sterben‘ in Ruhe. Wieso schon ans Ende denken? Vielleicht mal, wenn ich alt bin. Jetzt will ich das Leben genießen. Klar, auch junge Leute sterben. Aber der Gedanke macht mir Angst. Den verdränge ich lieber. Ich weiß ja nicht, was danach kommt ... Danke Gott, dass etwas danach kommt. Nicht: Tot, aus, vorbei. Sondern: Weiter geht's. Nein, nicht wieder im alten Trott. Gott, du hast was Neues für mich. Besseres. Das ist keine Idee aus einem Science-Fiction-Film. Kein Versprechen eines Sektengurus. Du selbst bist vorgegangen. Durch den Tod zum Leben. Hast durch deinen Sohn Jesus den Weg freige-macht. Damit ich nachkomme, um bei dir zu sein. O-Ton aus der Bibel, Johannes 5,24: „Ich versichere euch: Alle, die auf mein Wort hören und dem glauben, der mich gesandt hat, haben das ewige Leben. Sie haben den Tod schon hinter sich gelassen und das unvergängliche Leben erreicht.“ Tod? Du machst mir keine Angst mehr.

Reinhard Flämig
Gemeinschaftsleiter

ANZEIGEN



BESTATTUNGSDIENST
UWE WERNER
Bestattungsfachwirt
geprüft durch die IHK Berlin

Dresdner Straße 159
09337 Hohenstein- Ernstthal
Telefon 03723/ 66 70 990

Chemnitzer Straße 85
09224 Chemnitz OT Grüna
Telefon 0371/ 33 43 24 90

eMail info@Bestattung-Werner.com ~ www.Bestattung-Werner.com

Jeder Abschied ist anders
Bestattungsvorsorge
Bestattungen
Trauerreden
Trauerbegleitung
eigener Abschiedsraum
Bestattungsfinanzierung
Sterbegeldversicherung
Nachlassberäumung
Grabpflege
Grabsteine

24 Stunden gebührenfrei erreichbar
0800/ 66 70 990

Bestattungen Winkler

Tag und Nacht Ihr persönlicher Ansprechpartner

Oberlungwitz · Hofer Straße 48A · ☎ (03723) 66 51 40

Lugau/Erz. · Güterstraße 2 · ☎ (037295) 54 66 77

Achtet das Gelebte auch über den Tod hinaus.

www.bestattungen-winkler.info



BESTATTUNGEN

Fachgeprüfter Bestatter



Tag und Nacht persönlich für Sie erreichbar

Hohenstein-Er., Breite Str. 21 (03723) 4 25 01

Lichtenstein, Poststraße 9 (037204) 53 71

Lugau Flockenstraße 20 (037295) 35 00

www.bestattungen-troeger.de

Pflegedienst
Bürger



- ♥ **Ambulante Pflege**
- ♥ **Senioren-WG**
- ♥ **Tagespflege**

Pflegedienst Bürger
Nutzung 17
09353 Oberlungwitz

„Haben Sie noch Fragen?
Wir kommen gern zu Ihnen
nach Hause und beraten Sie
unverbindlich.“

Ihre Franziska Bürger & Team

☎ 03723 - 62 98 8-05
✉ fb@pflegedienst-buerger.de

www.pflegedienst-buerger.de
www.facebook.de/PflegedienstBuerger

Wir sind für Sie erreichbar!
24 Stunden am Tag –
7 Tage die Woche.

**Ihr Partner für
Versicherungen, Vorsorge
und Vermögensplanung**



LVM-Versicherungsagentur
Andreas Meyer
Hofer Straße 3
09353 Oberlungwitz
Telefon (03723) 31 68
info@a-meyer.lvm.de



**Für unseren Getränkemarkt in Oberlungwitz
suchen wir ab sofort eine(n) Verkäufer(in)
in unbefristeter Festanstellung
für ca. 25 Stunden.**

Spaß am Umgang mit Kunden, Teamfähigkeit und etwas
zeitliche Flexibilität sind unsere einzigen Bedingungen.

INTERESSE?

Dann schicken Sie Ihre Bewerbung bitte an
heiloo Getränkemarkte GmbH
Lindenstraße 7
09241 Mühlau

Heinz Mannstadt 

Inh. Ronny Kraus

**SANITÄRINSTALLATION
BAUKLEMPNER
HEIZUNGSANLAGEN
FLÜSSIGGASANLAGEN
ENERGIEBERATUNG**



Inhaber:
Ronny Kraus

Funk: 0172 3 74 02 25 Tel.: 03723 / 4 28 05
www.mannstadt.de Fax: 03723 / 4 28 06

AUTOHAUS AM SACHSENRING
PKW und Nutzfahrzeuge



Ein Unternehmen der
R.S.P. Autohandel und Service GmbH

 Opel Corsa E 1.0/ 66kW (90PS) / Edition / Licht-Grau / EZ 12 / 2018/ 3670 km 10990,- €	 Opel Mokka X 1.4 Automatik / 103kW (140PS)/Innovation / Nachtblaumetallic / EZ 06/2017/ km 36247 15.990,- €
 Opel Corsa D 1.2 / 51kW (70PS) / Satellite / Muskagrau / EZ05 / 2011 / km 101680 3.990,- €	 Opel Astra K 1.4 / 110kW (150PS) / Innovation / Platin Antrazit / EZ 06 / 2016 / 50710 km 13990,- €

Autohaus am Sachsenring
Goldbachstraße 19B | 09353 Oberlungwitz
Telefon 03723 4192-0
www.rsp-opel.de
service.sachsenring@rsp-opel.de

Öffnungszeiten
Service: Mo - Fr 7 - 18 Uhr, Sa 9 - 12 Uhr
Verkauf: Mo - Fr 9 - 18 Uhr, Sa 9 - 12 Uhr


28 Jahre
für Sie im Dienst

Kranken- und Seniorenpflegeservice
Steffi Stein GmbH
...von ambulant bis stationär...

03723 / 41 23 99

Pflegedienst - alle Leistungen des SGB V + XI - Hauswirtschaft und Fahrdienst - Umfassende Beratung + Betreuung - Betreutes Wohnen - Fußpflege zu Hause oder in Praxis - Beratungshausbesuch - zusätzliche Betreuungsleistungen • Hohenstein-E. und Umgebung	Tagesbetreuung - Warum allein zu Hause? - unabhängig - flexible Besuchszeiten - Hol- und Bringedienst - gemeinsame Beschäftigung durch eigene Ergotherapie - kostenlos über Betreuungsleistungen • Wüstenbrand	Wohngemeinschaft - individuelles gemeinsames Leben wie zu Hause - professionelle Pflege und Betreuung bei Bedarf - selbstbestimmtes Leben und Tagesgestaltung in kleinen familiären Gruppen • Wüstenbrand – Grüna – Chemnitz	Pflegeheim - familiäres Pflegeheim - landschaftlich ruhige Lage - nur 30 Bewohner - individuelle persönliche Pflege und Betreuung - Blick ins Grüne mit Teich direkt aus dem Wintergarten • Pleißä
--	---	--	--

Bahnhofstraße 11 · OT Wüstenbrand · 09337 Hohenstein-Ernstthal · www.pflegedienst-stein.de

Gasthaus „Zum Vierseitenhof“ Oberlungwitz



Wir bitten um Voranmeldung

Adventsbrunch 6. Dezember

10.00 Uhr - 14.00 Uhr

Erwachsene 23,50 Euro
Kinder (bis 13 J.) 13,00 Euro

Hofer Straße 217  Tel.: 03723 - 62 69 89
09353 Oberlungwitz Fax: 03723 - 62 73 13

vierseitenhof@vs-glauchau.de
www.zum-vierseitenhof.de

WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT
SACHSENRING eG **WGS**
wo Träume wohnen

3-Raum-Wohnung
Südstraße 20
Hohenstein-Ernstthal




FAMILIEN-WOHNUNG MIT AUFZUG!!!

Etage:	4	→ sofort bezugsfertig
Größe:	56,29 m²	→ mit dem Aufzug erreichbar
Kaltmiete:	258,93 €	→ moderner PVC-Belag
Nebenkosten:	149,17 €	→ Energiekennwert: 95 kWh/m ² *a
Warmmiete:	408,10 €	→ Baujahr: 1979, saniert 2020
		→ Fernheizung

→ Ringstraße 38 - 40 | 09337 Hohenstein-Ernstthal | www.wg-sachsenring.de
Tel.: 03723 6292-0 | Fax: 03723 6292-21 | E-Mail: info@wg-sachsenring.de

Unsere Fahrzeugangebote:

Top-Händler Auszeichnung 2020: ★★★★★
Autohaus Golzsch OHG Auto Scout24

 <p>Ford Ka/Ka+ Active Winter-/Technologie-Paket Braun, 7.960 km, 63 KW (86 PS) 10/2018 12.900,- €</p>	 <p>Ford Focus 1.0 EcoBoost Titanium Turnier LED, Easy-Parking-Paket Blau, 12.069 km, 92 KW (125 PS) 09/2019 19.485,- €</p>	 <p>Ford Kuga 4x4 Automatik, Individual Xenon, Navi, Winter-Paket Grau, 64.986 km, 132 KW (179 PS) 10/2015 17.985,- €</p>	 <p>Ford Tourneo Connect 1.5 Auto, Titanium L2 ACC, Navi, KEYREE, 7-Sitzer Rot, 18.301 km, 88 KW (120 PS) 07/2019 23.995,- €</p>	 <p>Ford S-Max 1.5 EcoBoost ST-Line LED, Leder, PANORAMADACH Schwarz, 24.070 km, 121 KW (165 PS) 07/2019 26.995,- €</p>
 <p>Skoda Octavia 1.4 Impuls Edition Combi Navi, Plus-Paket Rot, 126.556 km, 77 KW (105 PS) 03/2011 6.595,- €</p>	 <p>Skoda Octavia 1.4 Style Automatik Bi-Xenon, 1. Hand Silber, 39.779 km, 110 KW (150 PS) 07/2015 15.750,- €</p>	 <p>Volkswagen Caddy 2.0 TDI Trendline Kombi Plus-Paket, PDC Rot, 74.384 km, 75 KW (102 PS) 08/2016 13.895,- €</p>	 <p>Volkswagen Tiguan 1.4 Sound 4Motion LED, Standheizung Weiß, 26.926 km, 110 KW (150 PS) 03/2018 24.995,- €</p>	 <p>Jaguar XF 30d Sportbrake Aut. Portfolio LED, Leder, Navi Schwarz, 30.532 km, 221 KW (300 PS) 08/2018 38.985,- €</p>

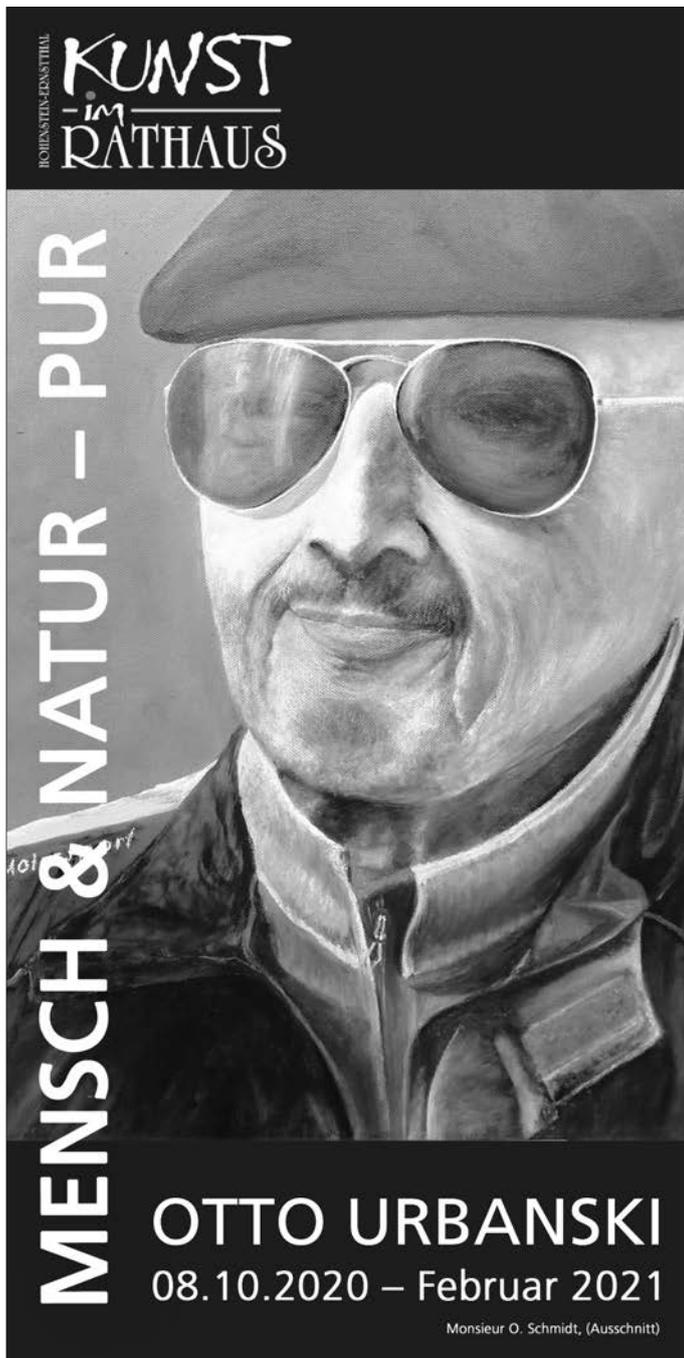

www.autohaus-golzsch.de
AUTOHAUS OHG
GOLZSCH

Am Bach 37 • 09353 Oberlungwitz • +49 3723 | 41 950 • fahrzeuge@golzsch.fsoc.de

Ausstellung MENSCH & NATUR – PUR

Im Rahmen der Ausstellungsreihe „Kunst im Rathaus“ kann die Ausstellung MENSCH & NATUR – PUR von Otto Urbanski, Hohenstein-Er., in der Kleinen Galerie im Rathaus Hohenstein-Er. noch bis Februar 2021 zu den folgenden Öffnungszeiten des Rathauses besichtigt werden:

Mo./Di./Mi./Fr. von 09:00 – 12:00 Uhr
und Do. von 09:00 – 18:00 Uhr



Kultur- und Veranstaltungsmanagement
der Stadtverwaltung Hohenstein-Er.



Kreisverband Hohenstein-Er. e. V.



Ein guter Partner in Ihrer Region

Kontakt:

Badegasse 1, 09337 Hohenstein-Er.

Telefon: 03723/42001

Telefax: 03723/42868

E-Mail: verwaltung@drk-hohenstein-er.de

Internet: www.drk-hohenstein-er.de

Öffnungszeiten unserer Kreisgeschäftsstelle:

Mo., Mi., Do.: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

und 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Di.: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Fr.: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mode von Mensch zu Mensch in Hohenstein-Er., Herrmannstraße 42

Wir haben für Sie geöffnet!

Es gelten vorübergehend unsere verkürzten Öffnungszeiten.

Dienstag von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Donnerstag von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Bitte tragen Sie einen Mundschutz. Es dürfen maximal 3 Kunden unseren Laden betreten. Achten Sie dabei auf ausreichend Sicherheitsabstand und folgen Sie den Hinweisen unseres Personals.

Spendenannahmestelle in Hohenstein-Er., Badegasse 1

Unsere Spendenannahmestelle bleibt bis auf Weiteres geschlossen.

Bitte nutzen Sie unsere Altkleidercontainer vor unserer Geschäftsstelle.

Ihr DRK Pflegedienst – Sozialstation „Lebensfreude“

Straße des Friedens 14, 09350 Lichtenstein

Ansprechpartner

Maria Kaufmann

Tel.: 037204-60 36 60 und 0174 / 91 46 23 6

Fax: 037204-60 36 69

E-Mail: Pflege@drk-hohenstein-er.de

Unsere Angebote, Leistungen und Möglichkeiten im Überblick

Grundpflege

Behandlungspflege, Verhinderungspflege

Wundmanagement

Haushaltshilfe

Betreuungsleistungen

Palliativversorgung

Mahlzeiten (Essenservice)

Fahrdienst

Wäscheservice

Beratung

Pflegebegutachtung – Hilfe und Unterstützung bei Feststellung des Pflegegrades/Einstufung

Ausbildungsmanagement

Hausnotruf-Service

Angehörigenschulung/-beratung durch Kooperation mit Krankenkassen, Apotheken und Sanitätshäusern

Beratung pflegender Angehöriger von Betroffenen mit Demenz

Organisation/ Bereitstellen von Hilfsmitteln, Medikamenten und Apothekenbedarf

Stätte für Begegnungen

Aufgrund der aktuellen Lage haben wir alle Seniorenveranstaltungen für dieses Jahr abgesagt.

Erste-Hilfe-Ausbildung

Bitte nutzen Sie für Ihre Anmeldung zum Rotkreuzkurs „Erste Hilfe“ unsere Onlineanmeldung auf unserer Internetseite.

Die Deutsche Rentenversicherung informiert

Die kostenlose Aufnahme von Rentenansprüchen aller Rentenarten (Witwer- und Witwenrenten, Erwerbsunfähigkeitsrenten und Altersrenten) der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See und allen anderen Rentenkassen findet nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Seniorenzentrum, Südstraße 13 in Hohenstein-Ernstthal statt. Terminabsprache mit Herrn Sigmund Plewnia unter der Telefonnummer 03723 626915. Völlige Diskretion wegen des Datenschutzes ist gewährleistet.

Stadtwerke Oberlungwitz GmbH

Hofer Straße 221, Telefon: 03723 76930-60

Sprechzeiten der Stadtwerke Oberlungwitz GmbH

werden unter <https://www.stadtwerke-oberlungwitz.de/> veröffentlicht.

Hinweis:

Aufgrund des derzeitigen Infektionsgeschehens sind Vor-Ort-Termine in der Stadtwerke Oberlungwitz GmbH im Rahmen der bekannten Öffnungszeiten bis auf Weiteres nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Bitte beachten Sie auch die geltenden Regelungen und Hygienehinweise vor Ort. Ungeachtet dessen sind die Mitarbeiter/innen telefonisch und per E-Mail für Sie erreichbar.

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Allgemeinmedizin und Kinderarzt

Anforderung über die einheitliche Rufnummer

Tel.: 116117 (ohne Ortsvorwahl)

Dienstzeiten:	Montag, Dienstag und Donnerstag	19:00 – 07:00 Uhr
	Mittwoch und Freitag	14:00 – 07:00 Uhr
	Wochenende	07:00 – 07:00 Uhr
	Feiertag	07:00 – 07:00 Uhr

Dienstpläne für Augenarzt und Zahnarzt werden in der lokalen Presse oder unter <http://www.freiepresse.de/LOKALES/ZWICKAU/HOHENSTEIN-ERNSTTHAL/notdienste.php> veröffentlicht.

Bereitschaftsdienste der Apotheken

Dienstbereitschaft jeweils 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr des Folgetages



07.11. – 08.11.	Rosen-Apotheke, 09350 Lichtenstein, Glauchauer Straße 37a, Tel. 037204 2046 / 87575	27.11. – 29.11..	Humanitas-Apotheke, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Immanuel-Kant-Straße 30, Tel. 03723 627763 / 627764
09.11. – 10.11.	Humanitas-Apotheke, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Immanuel-Kant-Straße 30, Tel. 03723 627763 / 627764	30.11. – 01.12.	Mohren-Apotheke, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Altmarkt 18, Tel. 03723 2637 / 413875
11.11. – 12.11.	Mohren-Apotheke, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Altmarkt 18, Tel. 03723 2637 / 413875	02.12. – 03.12.	City-Apotheke, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Weinkellerstr. 28, Tel. 03723 62940 / 29439
13.11. – 19.11.	Schloß-Apotheke, 09350 Lichtenstein, Innere Zwickauer Straße 6, Tel. 037204 87800 / 87801	04.12. – 06.12.	Mohren-Apotheke, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Altmarkt 18, Tel. 03723 2637 / 413875
20.11. – 26.11.	Apotheke am Rathaus, 09350 Lichtenstein, Hartensteiner Straße 9, Tel. 037204 991141 / 991142	07.12.	City-Apotheke, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Weinkellerstr. 28, Tel. 03723 62940 / 29439

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Dienstpläne werden unter

<http://www.freiepresse.de/LOKALES/ZWICKAU/HOHENSTEIN-ERNSTTHAL/notdienste.php> veröffentlicht.





Renault CAPTUR Plug-in Hybrid jetzt mit 7.500 € Elektrobonus*



RENAULT
Passion for life



Elektromobilität für Deutschland

Renault Captur E-TECH Plug-in 160, Plug-in Hybrid, 117 kW; Gesamtverbrauch (l/100 km): Innerorts: 1,6; außerorts: 6,7; kombiniert: 1,5; Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,3 kWh; CO₂-Emissionen kombiniert: 34 g/km; Energieeffizienzklasse: A+; Renault Captur: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,6-1,5; Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,3-17,3 kWh; CO₂-Emissionen kombiniert: 125-34 g/km; Energieeffizienzklasse: B-A+ (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

*Der Elektrobonus i.H.v. insgesamt 7.500 € umfasst 4.500 € Bundeszuschuss sowie 3.000 € Renault-Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie zum Absatz von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. Die Auszahlung des Bundeszuschusses erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

AUTOHAUS HÜBNER GMBH & CO. KG

Goldbachstr. 17b • 09353 Oberlungwitz • Tel.: 03723-66770 • www.ah-huebner.de